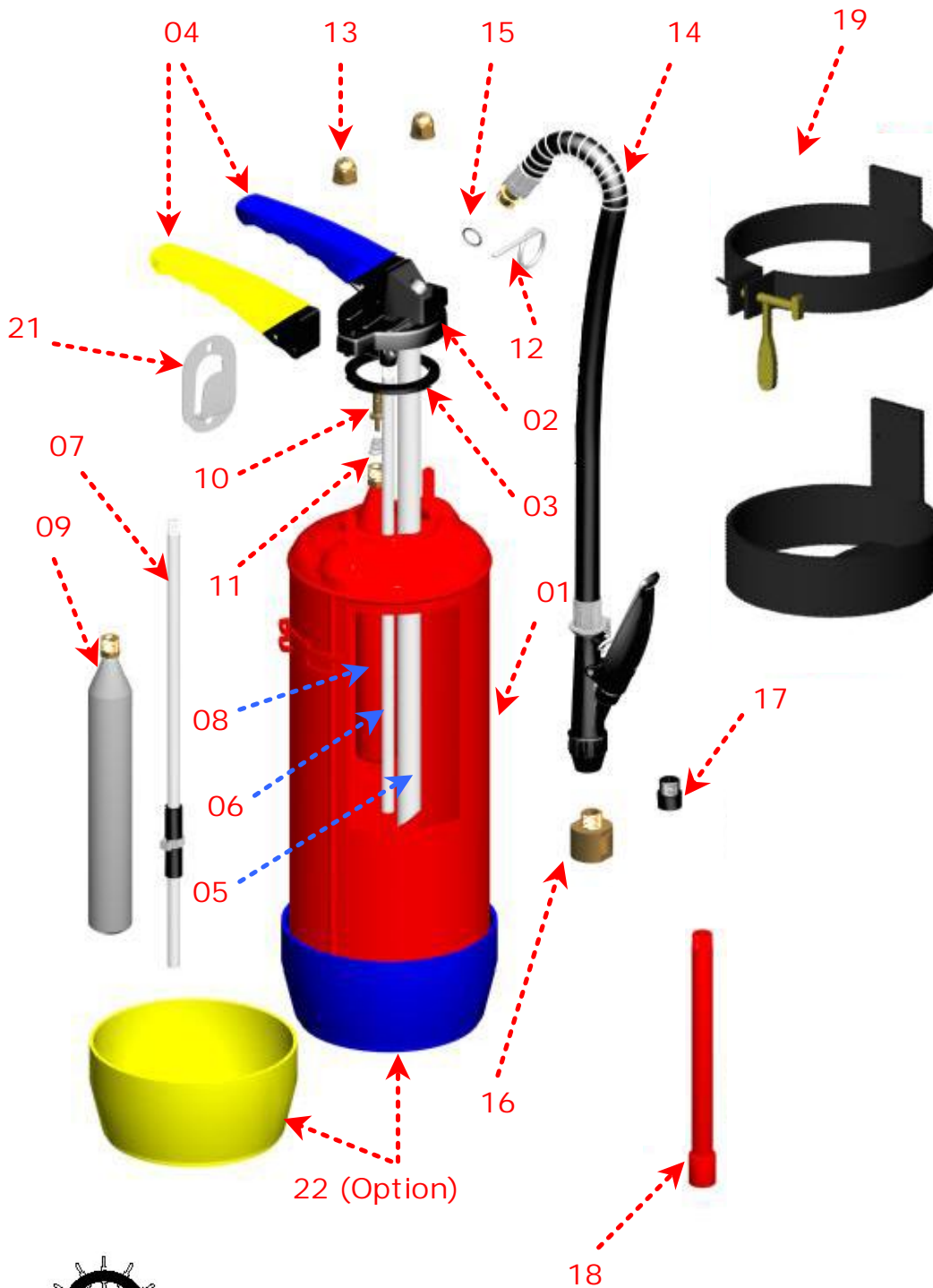


PORTATIFS POUVRE / *PORTABLE POWDER 4, 6, 9 KG ABC – 9 KG BC*

PORTATIFS EAU PULVÉRISÉE / *PULVERIZED WATER PORTABLE 6, 9 L*

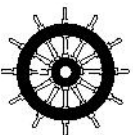
PORTATIFS EAU AVEC ADDITIF / *WATER FOAM PORTABLE 6, 9 L*



Vulcain Poudre
Powder Extinguisher



Vulcain Eau
Water Extinguisher





DESCRIPTIF / DESCRIPTION

Extincteur à fonctionnement droit (conforme à la norme NF-EN3)
Portable extinguisher operating without inversion (European standard NF-EN3)

Corps en tôle d'acier – *Sheet steel body*
 Virole (épaisseur 15/10) – *Shell gauge 1,5 mm*
 Fonds (épaisseur 22/10) – *Top and bottom gauge 2,2 mm*
 Revêtement anti-corrosion – *Corrosion-resisting*
 Rechargeable chez l'utilisateur – *Rechargeable at the user*

TYPE D' EXTINCTEUR EXTINGUISHER TYPE	PP4	P6	P9	B9	EP6M (A)	EP6M (B)	EP6	EP9M (A)	EP9M (B)	EP9
N° de certification NF-EN3 NF M1H APPROVAL	EP4 030 269	EP6 030 374	EP9 030 267	EB9 030 125	EA6 030 201	EA6 030 250	EE6 030 118	EA9 030 200	EA9 030 249	EE9 030 117
Foyer A Fire test rating	13 A	21A	27A	NON / NO	13 A	13 A	13 A	13 A	21 A	21 A
Foyer B Fire test rating	113 B	183 B	233 B	233 B	144 B 183 B	233 B	NON / NO	183 B	233 B	NON / NO
Foyer C Fire test rating	OUI / YES	OUI / YES	OUI / YES	OUI / YES	NON / NO	NON / NO	NON / NO	NON / NO	NON / NO	NON / NO
Durée de fonctionnement Functioning	13.5 s	20 s	16 s	15.3 s	30.6 S	56.6 S	42 S	40 S	1 min 45 s	1 min 13 s
Agent extincteur Nominal charge	4 KG ABC P 1124	6 KG ABC P 1124 FAVORIT 111	9 KG ABC P 1124 FAVORIT 111	9 KG BC BI-EX O-NF GRANITO	6L Eau + Additif	6L Eau + Additif	6L Eau	9L Eau + Additif	9L Eau + Additif	9L Eau
Agent propulseur Sparklet capacity	80g CO ₂	120g CO ₂	150g CO ₂	150g CO ₂	Zeon 6090	Zeon 60150	50 g CO ₂	Zeon 6090	Zeon 60150	50 g CO ₂
Hauteur hors tout Ovenall height	360 mm	510 mm	660 mm	660 mm	510 mm	510 mm	510 mm	660 mm	660 mm	660 mm
Diamètre extérieur Overall diameter	160 mm	160 mm	160 mm	160 mm	160 mm	160 mm	160 mm	160 mm	160 mm	160 mm
Certifié avec support transport Transport support	OUI / YES	OUI / YES	OUI / YES	OUI / YES	OUI / YES	OUI / YES	OUI / YES	OUI / YES	OUI / YES	OUI / YES
Code article Code	XV-PP4	XV-PP6	XV-PP9	XV-B9	XV-EP6AD	XV-EP6M-B	XV-EP6	XV-EP9AD	XV-EP9M-B	XV-EP9

Rep.	Désignation	Code article				
01	Corps / Body	P4 P6 P9 B9 EP6M (A) EP6M (B) EP6 EP9M (A) EP9M (B) AA6 AA9 EP9	PV-P4EN PV-P6EN PV-P9EN PV-B9EN/GEN PV-A6EN PV-A6BEN PV-E6EN PV-A9EN PV-A9BEN PV-AA6 PV-AA9 PV-E9EN			
		Tête complète / Full Head assembly	P4 P6 P9 B9 EP6M (A) EP6M (B) EP6 EP9M (A) EP9M (B) AA6 AA9 EP9	PV-TE-PP41 PV-TE-PP61 PV-TE-PP9 PV-TE-B9 PV-TE-EP6 PV-TE-EP62 PV-TE-EP61 PV-TE-EP9 PV-TE-EP92 PV-TE-EP6N PV-TE-EP9N PV-TE-EP91		
			03	Joint de tête / Head seal	NV-JOINT-T	
			04	Poignée de percussion complète / Full percussion lever - Eau / water - Poudre / powder	PV-POIGN-B PV-POIGN-J	
			05	Tube de remontée / Immersion pipe	4 Kg 6 L – 6 Kg 9 L – 9 Kg	PV-TR-PP4 PV-TR-PP6 PV-TR-PP9
			06	Tube de mélange / Pipe for water	6 L 9 L	PV-TM6 PV-TM9
			07	Tube de détassement / Pipe for powder	4 Kg 6 Kg 9 Kg	PV-TD-PP4 PV-TD-PP6 PV-TD-PP9

Rep.	Désignation	Code article	
08	Cartouche STARMOUSSE / Cartridge	ZEON 6090 ZEON 60150	NV-S6090 NV-S60150
09		CO ₂ 50 g	NV-SPAR50
		CO ₂ 60 g	NV-SPAR60
		CO ₂ 80 g	NV-SPAR80
		CO ₂ 120 g	NV-SPAR120
		CO ₂ 150 g	NV-SPAR150
10	Percuteur avec joint / Striker with joint	PV-PERCUT	
11	Ressort de percuteur / Spring	NV-RESS-P	
12	Goupille de Sécurité / Safety pin	NV-GOUP	
13	Ecrou borgne HM10 / Nuts HM10	NV-ECROU	
14	Lance complète / Full hose	P4	PV-L-PP4
		P6	PV-L-PP61
		P9	PV-L-PP9
		B9	PV-L-B9
		EP6M (A) et AA6	PV-L-EP6
		EP6M (B)	PV-L-EP61
		EP6	PV-L-E6
EP9M (A) et AA9	PV-L-EP9		
EP9M (B)	PV-L-EP91		
EP9	PV-L-E9		
15	Joint pour raccord de tête / Link head seal	NV-JOINT-R	
16	Pulvérisateur standard / Sprayer (Standard) Pulvérisateur nouveau / Sprayer (new)	PV-PULVE PV-PULVE2	
17	Régulateur / Regulator	6 mm 9,5 mm	NV-REGUL6 NV-REGUL9
18	Canne alu. pour eau et eau + additif / Aluminium leaf		PV-CANNE
19	Support transport / Transport support		PV-ST160
20			
21	Support mural / Wall support		NV-SUPPM
22	Socle eau / Water stand (Option)		N-SOCLE-B
	Socle poudre / Water stand (Option)		N-SOCLE-J
	Scellé / Lead seal		N-SCELLE